

# 大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年七月一十

## 言論

### 盲動之粵民衆(二) [建武]

復觀陳濟棠之演說詞曰：「未清黨以前。廣州市民。甚少知得蘇俄侵略之政策。因蘇俄用解放世界民族爲標榜。以欺騙我民族。又以扶助弱小民族之美名。以侵奪我同胞。蹂躪我土地。在未清黨時期。如共產黨之殺人放火等事件。無一非蘇俄在後主使。故吾同胞尤須認識蘇俄在世界最爲猖獗之民族。獨中國當時未能認識。至有今日遺患。兄弟年前在蘇俄的時候。曾留心觀察蘇俄之狀況。在農工方面。無田可耕。工人方面。工廠又多數倒閉。失業。者佔大部份。商人方面。因一部份商業。又爲國家經營。故農工商之失業。者不知凡幾。其不失業。者。不損於共產黨時代。則受物價昂貴之影響。幾至不能維持生活。其慘狀比之吾國工商業之不發達。且其拾倍。觀其社會。則遍地孤兒寡婦。乞丐流離。」

嗚呼陳氏。抑何厚誣我全體廣州人也。蘇俄之野心。赤色帝國主義之侵略。先知者何曾無人。以愛人言。如馮自由。鄧魯林。森謝特等。皆以反對聯俄容共而見擯於孫文者也。本報與洪門各報。自始至今。揭發蘇俄之陰謀共黨之罪惡。力政孫氏政策之非。冀黨人之悔悟。俾得無窮之慘禍。尤爲海外先也。然而黨人不以爲德。反以爲仇。曾有虛心受教者乎。至於廣州輿論界。言而不敢盡耳。非同孫文與黨人之虛布。言而不敢盡耳。陳濟棠其母厚責於民。當情責孫文中正及自己。

孫文之民族主義第四講曰。世界上的十五萬萬人之中。頂強盛的是歐洲和美洲。的四萬萬之白種人。白種人以此爲本位的。去吞滅別種人。但是俄國革命成功。他們一萬萬五千萬人脫離了白種。不贊成白人的侵略行爲。現在正想加

入亞洲的弱小民族去。那麼強盛的民族。只剩得二萬萬五千萬。故此後世界人類。要分爲兩方面去決鬥。一方面是十二萬萬五千萬人。一方面是二萬萬五千萬人。故孫文之遺囑曰。聯合世界上以平等對待我之民族。共同奮鬥。孫文死後。國民黨中央執行委員會決議。電蘇俄。謂。謹以至誠之意。與貴國攜手合作。共同打倒帝國主義。貴國以世界革命先進。向以扶助弱小民族爲宗旨。爲職志。深望繼續予以助力。本會更當率全體同志努力奮勉。完成中國之國民革命。

蔣介石於民十四十月廿五日告國民黨同志書云。蘇俄同志助成中國獨立之國民革命。其誠意亦彰彰明甚。不爲革命。便爲叛道。十六年三月二十日告黃埔學校同志曰。至於聯俄政策。爲總理所遺囑。目前雖有其代表日久。總對本黨領袖多方壓迫。但中正認此爲個人之行動。與蘇俄以平等待我之精神不相涉。無論其個人態度如何。吾人對於蘇俄。決不改向日關係。又其在黃埔軍校演講曰。國民黨員。也不可反對共產黨。反對共產黨就是背反了總理定下來的方針和主義。對於共產黨的同志。尤其不可有反對。因爲我們要曉得反共產黨的口號。就是帝國主義者用來中傷我們的。

觀以上種種言論。足徵孫氏對人五體投地。服從蘇俄。甘受欺騙。非國民之志也。共產黨之殺人放火。誠蘇俄在後主使。然何其非孫氏等爲虎作倀。而西關之火。商戶爲墟。工會農會之暴行。屢起階級鬥殺。又何莫非孫氏等受鮑羅庭之命而行。欲使廣州如鬼市。變成蘇俄第二。顧陳濟棠既自擊蘇俄社會之慘狀。事前曾有諒解。以彌縫其禍而匡救其災者乎。無之。則是陳氏非無識而被欺騙。即爲故意使民衆陷於劫難耳。何其忍哉。且今既知蘇俄以扶助弱小民族之美名。以侵奪我同胞。蹂躪我土地矣。而孫文遺囑中。

本報價目本埠每月收銀七毫五若  
各埠及美國每月收銀七毫五若  
外埠每月收銀七毫五若  
廣告刊例  
第一版每行一元  
第二版每行七角  
第三版每行五角  
第四版每行三角  
第五版每行二角  
第六版每行一角  
第七版每行八分  
第八版每行六分  
第九版每行四分  
第十版每行二分  
本報地址  
Vancouver B. C.  
電話  
HIGH. 3927  
NIGHT. 1444R

精配眼鏡  
本公司精配眼鏡。價格相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配之價錢。本公司所定之眼鏡。又無別家能如本公司之兩配眼鏡專家。夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱爲德國著名。士卑士。哈路。玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西一八號爲幸。

再者本公司之眼鏡專家。俱已註冊  
Toric Optical Company  
Optician Opticians  
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

黨近達權  
社鳴謝助  
經費名列

|          |          |          |        |
|----------|----------|----------|--------|
| 美香館二十元   | 廣源俱樂部十元  | 廣發俱樂部七元五 | 北京樓五元  |
| 鄭南橋 鄭家述  | 周成檢 劉維金  | 張煥章 鄭厚鈞  | 鄭慶源夫人  |
| 鄭鴻彰 鄭尙舜  | 鄭忠梅夫人 榮記 | 袁森 馬光安   | 每二元    |
| 馮昌培 徐浩然  | 岑崇照 曹懷   | 馮昌炳 周業泰  | 每一元五   |
| 盧梨安主 鄭忠煜 | 胡養林 彭彩   | 馮繼寧 盧齊長  | 岑南 鄭新添 |
| 馬悅 鄭新添   | 廖宏揚 林盛   | 每一元      |        |

THE BLUE FUNNEL LINE  
請搭藍煙通船歸國

本公司輪船異常堅固。甚少量浪。伙食新鮮。茶水充足。招呼妥當。僑界久已知之。加以船費較廉。尤能令搭客滿意。回國諸君。當與乎來。

由雲開行 船名 到雲城埠

|       |      |       |
|-------|------|-------|
| 七月十六號 | 千地利士 | 六月廿五號 |
| 八月六號  | 布地羅士 | 七月十六號 |
| 八月十七號 | 且路卑利 | 八月十六號 |
| 九月十七號 | 益臣士  | 九月十六號 |
| 十月八號  | 千地利士 | 九月十七號 |

船費二樓七十五元  
大船五十五元

進馬號安均處理代理埠城 駿馬棧安均處理代理埠雲  
QUON ON CO. 295 Pender St. E.  
529 Cormorant St. Phone. 1378  
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.  
Victoria B. C.  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

港香到天七拾  
司公船輪 亞丕詩

新日本皇后 明年七月開行  
船號 陽曆日期

|          |      |      |
|----------|------|------|
| 由雲埠開行日期表 | 船號   | 陽曆日期 |
| 俄國皇后     | 七月廿五 |      |
| 亞洲皇后     | 八月八日 |      |
| 法國皇后     | 八月廿九 |      |
| 俄國皇后     | 九月十二 |      |
| 亞洲皇后     | 十月三日 |      |
| 坎拿大      | 十月十七 |      |

四大特色  
之  
與別不同  
行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

頭碼海上埋直

諸君入埠請到永生號(片打街東)接洽  
(五拾壹號)

本行營業五十餘年、溢得公積一拾五兆有奇、自開始以來、分設支行、達至八百七十餘間、所有交易、無不隆禮招待、商號交易、隨時以市上行情助之、工人交易、令他貯蓄穩固、並收實利、均令其得益爲宗旨、華客光顧、無任歡迎此佈、  
寶路銀行謹白

SETO MORE  
Atatic Passenger Agent.  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J J FORSTER  
Steamship General  
Passenge Agent  
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西  
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.  
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.  
士博學醫學大立省諾利伊國美  
証憑予給驗考府政國兩美加  
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話  
Fair 2238X 宅住  
Sey. 8703 館醫  
間時 館在  
點九至七點五至兩點至十點  
點九至七點五至三點下拜禮

醫西  
錦求葉  
Kew Ghim Yip M. D., C. M.  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
醫館電話 Seymour 5736  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
住所門牌 51 Pender St. E.  
雜花全內老男統  
症柳科外幼女理

行銀路寶  
THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office  
Montreal, Canada

本行營業五十餘年、溢得公積一拾五兆有奇、自開始以來、分設支行、達至八百七十餘間、所有交易、無不隆禮招待、商號交易、隨時以市上行情助之、工人交易、令他貯蓄穩固、並收實利、均令其得益爲宗旨、華客光顧、無任歡迎此佈、  
寶路銀行謹白











(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代屬英)

|                                         |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |                     |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------|--|--|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| <p><b>葛國致公堂</b></p> <p><b>六年職員表</b></p> |  |  |  |  |  | <p><b>會長</b> 甄國彬</p> <p><b>副</b> 吳國藩</p> <p><b>中文書記</b> 吳朝幹</p> <p><b>副</b> 甄植槐</p> <p><b>西文書記</b> 吳卓良</p> <p><b>副</b> 吳詒祿</p> <p><b>財政</b> 葉會春</p> <p><b>副</b> 甄朝宗</p> <p><b>監督</b> 馮盛</p> <p><b>副</b> 伍于悅</p> <p><b>幹事</b> 吳衍祀</p> <p><b>副</b> 甄崇愛</p> <p><b>核數員</b> 甄國計</p> <p><b>副</b> 吳衍寬</p> <p><b>總長</b> 吳衍梅</p> <p><b>副</b> 甄國繼</p> <p><b>評議員</b></p> |  |  |  |  |  |  |  | <p><b>甄奕焯</b> 吳壽如</p> <p><b>甄旺子</b> 甄奕相</p> <p><b>吳衍常</b> 吳鴻續</p> <p><b>吳世煜</b> 吳朝波</p> <p><b>甄奕熊</b> 吳長槐</p> <p><b>吳作巧</b> 甄奕泮</p> <p><b>翁旺</b> 葉五福</p> <p><b>吳善登</b> 吳克荷</p> |  |  |  |  |  |  |  | <p><b>接整水龍</b></p> <p>本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火零件自備大車裝載各樣器具門修整為利更便以廉賣相就華友光顧由電話通知從應運命</p> <p><b>電話詩慶三九二九</b></p> <p><b>D Drummond</b></p> <p><b>207 Pender St. E.</b></p> <p><b>Rear</b></p> <p><b>Phone Sey 3929</b></p> <p><b>VANCOUVER, B.C.</b></p> <p><b>住家電話</b></p> <p><b>四六四六</b></p> <p><b>比布杭文披露</b></p> |  |  |  |  |  |  |  | <p><b>章記號</b></p> <p>小號在云哥化埠經營有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如上文賜來無誤</p> <p><b>JUN KEE GO</b></p> <p><b>13 Johnston Box 366</b></p> <p><b>Vancouver, B. C.</b></p> |  |  |  |  |  |  |  | <p><b>司理沈本祝</b></p> |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------|--|--|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|

# 夫妻勿藥有喜

## 腎虧求補者留意

奇生行大藥房謹啓者鄙人近見僑胞西領 宜行之花柳補三鞭補腎丸以爲大率特率假偽易動人眼簾以廣招徠一日臥病在床招起 宜行之衛生寶鑑細心研究似今我之病狀因疑生信因信獲救曾服了三鞭丸戰戰必欲九十愈前時之頭暈眼花腦痛全失宿疾停止不復服丸數月竟回戎康健再操工返唐中因 貴妻美唇佳因事 休醜單薄頓感白帶結締廿年未孕產生過兒如在求求醫調理并服百藥補丸不見功效此次素美以爲地清中西醫生醫治數月之久不毛堪見功回憶 宜行之三鞭丸及戰戰必欲丸必令婦科大見其購數料三鞭丸乃戰戰必欲丸以單服其白帶果然不見束身休日見壯健前數月產生男兒又見其捷如飛思 宜行德意營業方密經駁不悅爲救國救民之良醫也夫妻感激之忱常存腦際前防多思疑 宜行之假係有向良心實耐嚙佳也再上

因此故悞不辭望 宜行之原諒、切謹將案情陳述并求由此刊登俾僑胞有同病者知向津焉特此以鳴謝悃并候

此社  
 中華民國十七年七月十二日 旅美 容菊池上

**馳名藥酒**

三鞭補腎丸 大盒十元 每盒五元

花柳入骨搜毒丸 每盒五元

強固精虛濁丸 每盒五元

夢遺固精丸 每盒三元

參茸武溪丸 每盒五元

**始創花柳扶元搜毒酒**

參茸固本藥酒 每罇五元

三鞭滋補藥酒 每罇五元

祈蛇祛風濕酒 每罇五元

**中盒五元**

戰必勝丸 每罇五元

五淋白濁丸 每罇五元

毒中仙丸 每罇五元

小腸氣痛丸 每罇五元

總發行所美國

KAY SANG HONG CO. 343 Clay Street SAN FRANCISCO, CA

|                       |                       |                  |                  |                  |                       |                            |
|-----------------------|-----------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------------|----------------------------|
| 小<br>盒<br>二<br>元<br>五 | 每<br>盒<br>三<br>元<br>五 | 每<br>盒<br>三<br>元 | 每<br>盒<br>三<br>元 | 每<br>盒<br>三<br>元 | 大<br>每<br>盒<br>三<br>元 | 國<br>大<br>每<br>盒<br>三<br>元 |
| 房                     | 房                     | 房                | 房                | 房                | 房                     | 房                          |
| 約                     | 約                     | 約                | 約                | 約                | 約                     | 約                          |
| 大                     | 大                     | 大                | 大                | 大                | 大                     | 大                          |
| 行                     | 行                     | 行                | 行                | 行                | 行                     | 行                          |
| 生                     | 生                     | 生                | 生                | 生                | 生                     | 生                          |
| 奇                     | 奇                     | 奇                | 奇                | 奇                | 奇                     | 奇                          |
| 生                     | 生                     | 生                | 生                | 生                | 生                     | 生                          |
| 行                     | 行                     | 行                | 行                | 行                | 行                     | 行                          |
| 大                     | 大                     | 大                | 大                | 大                | 大                     | 大                          |
| 約                     | 約                     | 約                | 約                | 約                | 約                     | 約                          |
| 房                     | 房                     | 房                | 房                | 房                | 房                     | 房                          |



# 司公路亞地天 酒士士委務大拿加蓋

(目價)  
一 括者每樽三元  
一 奄拔路括者每  
樽四元半

價錢最廉  
味最濃厚  
質量最優

士安士者每樽三元  
士杰酒各政府  
酒房均有發售

本店有衣服約千二百餘套發客。任顧  
客購選。數百套上等大襪。每套沽銀  
四十元。大小布洛  
號。每件沽銀由四元  
至六元半。斯秋順  
號。另有大幫內衫內  
褲。如史丹非路、  
克治威及役發等。  
號者。價極相宜字  
請來賜顧。無任歡迎

The Largest Exclusive Men's Store in  
Vancouver

## THE HUB

CLOTHING LTD. COMPANY  
45-47-49  
East Hastings Street



### 廣東新聞一

#### 店東誤入美人局

南海鹽埔某泥水店東黎某。前與  
墟內某茶居女招待梁六姑相識。我  
卿卿。已訂白首之盟。梁六姑旋因事  
辭工返省。並向黎某告知其事及省中  
住址。黎某曾到洪港北一號探訪。兩  
次見面。再由由男子黎某初出而招待  
黎某。黎某六姑表兄。隨後邀同赴河面  
遊玩。各自返去。並約黎某于拾六日  
上午到宅談論婚事。黎某約而至。到  
時黎某招待。備極殷勤。旋謂六姑已  
遷往桃源東邊第六號。隨帶同黎某前  
往。將到宅時。黎某故離去。黎某不知  
其計。遂逕行入宅。先有一婦行出  
結問。黎某。黎以梁六姑對。言未  
畢。即有男子兩人。聞聲趨至。指黎  
為白撞。聲勢洶洶。不由分說。將黎  
執住。痛毆一頓。所有身懷金銀一個  
金銀鍊一條。金銀鑲一個。西紙拾  
二元。銀毫貳拾二元。概被乘機搶掠  
一空。始將其縛出。黎某至是。始知  
被麥串同騙。後報警入宅查拿。但  
該行搶男子等。已畏罪遁去。祇將宅  
內婦人麥某。即黎某初之妻拘獲。帶  
同七區三分署訊究。並在宅內搜出麥  
福初與其妻合影相片壹張。壹併繳案

#### 準備組織征俄軍

此次我。將中東路管理權收回。俄竟  
調動赤軍。壓我邊境。消息傳來。廣  
東軍事當局。以捍衛國家。軍人天職  
蘇俄既對我希圖侵略。我國為正當防  
衛計。軍事應有所準備。目下中央  
決定奉吉黑三省之軍隊。担任前鋒  
其他各省之軍隊。則分別抽調開赴前  
線。任總預備隊。戰事果起。則粵省  
亦應出兵。故刻下陳濟棠亦乘時準備  
軍事。業經決定抽調余漢謀蔡廷楷香  
翰屏三部。組織征俄軍。並為增厚香  
力計。決令余蔡香刻。擴充師。補  
充軍實。加緊訓練。集中靜候中央調  
遣。命令一到。星夜動員。並聞陳濟  
棠以曾經一度遊俄。對於蘇俄情形。  
最為熟悉。如廣東軍隊出發時。陳氏  
決隨軍指揮。同時並令飭兵器製造廠  
即日恢復開工。趕製軍實。俾得儲  
備械彈。以應軍用。又以蘇俄慣以金  
錢利用我國頭腦簡單之青年。鼓吹共  
產主義。以期搗亂我之社會秩序。故  
對於內部之防共問題。應特別注意。  
蓋必內部鞏固。而後可以一致安心對  
外也。陳氏昨經通令各屬軍警。嚴為  
防範。切實偵查共黨機關。酒舖共黨  
餘孽。務期於最短時間內。將其破獲肅清  
免其在後方伺隙而動。影響軍事。云  
又聞陳銘樞對於征俄亦異常激昂。  
必要時亦擬親率主席職。率其舊部  
出發前線。參加作戰。

## 廣濟堂白製新發明

KWONG CHAI TONG CO  
92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

啟者本堂自遷在片打街東  
門牌九十二號多蒙僑胞賜  
顧生意日益加增感激彌殷  
對於丸散做之不勝是以特  
製新機器研藥非常快捷如  
僑胞諸君有丸散整者仰留  
意焉或來單委整亦可或來  
藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸注意  
壹特色研藥快  
二特色無誤  
三特色不用研末  
之軟硬能保原  
藥焙枯保存原  
質藥焙枯保存原  
四特色研末非  
用機器研藥有特色  
常幼嫩

本堂專辦祖國正地道藥材  
兼各正字號膏丹丸散參茸  
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大  
補茶兼各種化庄品發客如  
蒙光顧價銀定必從廉以圖  
久遠交易

常有大批  
金耳環花旗參  
茵陳跌打化庄品 發行

生林弼臣 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷  
花柳瘡科 各種雜症 愈全

自製經驗膏丹散發客  
萬應拔毒生肌膏每盒二元五  
跌打藥水每樽 壹元二五  
花柳戒疳珠珀膏每盒二元五  
止癢濕毒藥膏每盒一元五  
萬應爛腳藥散每樽 貳元  
各種丸藥壹概齊備丸散  
太多不能盡錄僑胞賜顧  
仰留意焉

## 金源利雜貨藥材發行

GIM LEE YU'N LTD  
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
電話詩麼899

飾首器金造精  
71 Pender St. E. 電話失麼 Sey. 3396

香港 金源利 金源利 金源利  
GIM LEE LUNG 8 WING LOK ST. HONG KONG CHINA.  
GIM LEE YUEN HING KEE 75-77 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本行專辦祖國正地道藥材  
兼各正字號膏丹丸散參茸  
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大  
補茶兼各種化庄品發客如  
蒙光顧價銀定必從廉以圖  
久遠交易

本行專辦祖國正地道藥材  
兼各正字號膏丹丸散參茸  
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大  
補茶兼各種化庄品發客如  
蒙光顧價銀定必從廉以圖  
久遠交易



**Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. P o. Box 466 Phone Sey. 1473 Vancouver B. C.**

最近由祖國辦到  
合時菱角兼家庭  
日用男女必需之  
品式式俱備愛國  
僑胞如蒙光顧無  
任歡迎

本號新  
到大帮  
種樹菜  
米瓜仁  
等以應  
農業家  
之需



◎天氣溫和  
◎園事忙碌  
◎播種伊始  
◎種樹宜備

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋白絲絲  
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E  
Phone Hing 1677 Vancouver B. C.

生精強腎力大如虎陽痿嗣艱腰痛久濁寒疝夜尿遺精均奇驗·每料一元 雙料二元·特製四元·

廣州黃灼生藥局發行

●總代理 廣萬生啟

黨府擬集中空軍

頃據軍訊 中央以各省軍事陸續結束  
各省無常設空軍之必要 現擬集中  
全國空軍於京都 加以嚴密之訓練  
約計全國共有飛機五百輛以上 如於  
軍事完全停止之後 實行民用航空  
亦可將就撥借 偷屆時某省有軍事發

## 節減政費之成績

財政特派員范其務 近爲實行撙節軍政兩費 藉謀國省兩庫收支相抵起見 節經擬定計劃 將全省行政費一律縮減百分之七 并實行由財政機關統一裁員減政 以資表率 綜計每歲共可減支千八百餘萬元 茲續聞自歲項計劃 呈奉財政部核准通令全省行政機關壹體奉行後 各機關已先後遵照厲行減收 結果 由本年七月份起計全省機關 共減縮行政費已達萬千萬元 比較原定減政計劃 實已超過貳百餘萬〔每年計〕 今後省庫收支或可不藉中行透支以爲挹注矣

## 治河處之防潦工作

粵省東西北三江河道 近因霪雨連綿  
同時漲溢 沿河處特將東西北三江  
之防護工作 次第完成 計西江方面  
將沿江宜帶 建築宋路活閘 及其  
附連各基 並改築大禮思霖景福等閘  
北方方面建築蘆苞活閘 及蘆苞閘  
先方圍 防護蘆苞兩岸 查該活閘  
築成後 計捍護南海三水花縣田土得  
七千五萬畝 且爲廣州市對於北江濟  
水之保障 東方方面 建築馬嘶水閘  
堵塞東岸建塘 及鐵崗各涵 又改  
築東江各圍基 共長二萬八千六百八  
拾七米達 以上三段工程 業已完成

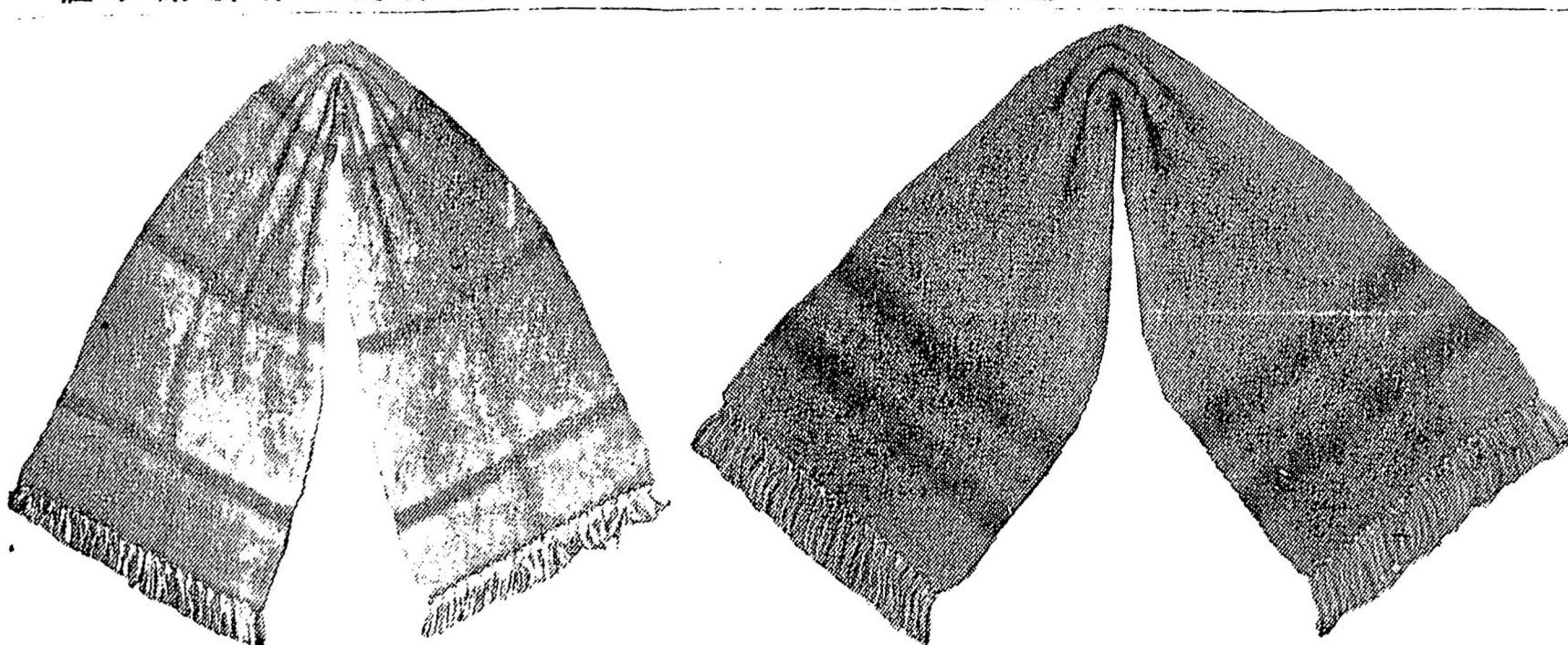
# 新發現兩礦山

和平縣位居東江上游 比連贛境 山嶺重疊 峰巒起伏 蘊藏礦產極為豐富 惟該處人士缺乏採礦學識 致使大好利源 任令委之於地 不識開採 查當歐戰時期 該縣歸尾山發覺白孟礦極豐 附近土人紛紛自由開採 售與外洋 每担價值七八拾元 因此致當 追歐戰告終後 此項孟礦價格日落 惟最近該縣又發現同樣之礦山兩個 一名科筆尖 一在熱水土人紛紛掘採 售諸當地 每担值五拾餘元

◎心田織造公司六週年紀念贈品廣告

敢者弟向在勞苦中求生活計十餘年織業之經過然後創設本店寒暑六念自開才疏學淺經商乏術幸藉技師指導獲益良多更蒙遠近僑胞垂顧及各埠代理處推廣留意介紹得以商業擴充茲爲報答僑梓過愛之隆情起見用特減平由八月一號起至九月三號止凡交易一元以上者均九折計 即每元收九毛一過此期限之外不在此例則照往時原價發售遠近僑胞幸勿失此機會本公司加添工匠繼續大中小男女各款羊毛捲結隨時應命日價廉物美比別家不同貴客光顧希爲留意焉

以下超等紗綫 原價 減價

[illegible]

以上女頸巾每條  
價銀三元二毛五  
闊度拾七寸  
長度六十寸

以上女頸巾每條

潤度 拾寸



密  
定  
攥  
結  
度  
法  
尺

胸  
夾  
仔

由胸前橫量  
至背後肱明  
若干英寸付  
來無誤

▲現辦到最雅觀間色男庄羊毛頸巾其度數闊十寸長五拾六寸每條一元七毛五  
▲現辦到最新款間色及織花幼童羊毛帽每件五毛至一元  
▲頸巾色水太多函索即奉  
以上每元收九毛計

自八月一號起開始沽貨

或夾仔者 另號碼證其餘各項貨物 不能享受 獨享每  
元九折 即每元收九毛

◎ 將來無論沽出多少 一律于九月二號止截 將號碼彙齊  
放在箱內攪勻 用拾歲以下幼童抽出六十個號碼 此  
內二十件 係上等羊毛捲結衫 餘二十件 係上等夾仔  
共值四百一十元 至抽完之後 將抽出之號碼 在報章  
佈告 如顧客之號碼有與該等號碼相符者 是爲得受  
請携回號碼或寄回本公司發領此衫

以上號碼之衫及夾仔價錢不一 無長短之補續

(意注客買)  
在加拿大各埠僑胞購  
貨如先來銀本司包  
支郵費若由C.O.D.交  
易車費買客自備

**司公造織田心**  
W. Samtier (Co.) Ltd.  
103 Pender St. E.  
Vancouver B.C.

Phone Sey. 5658  
**告廣店旅生益**  
 Yick Sang Rooms  
 139 Pender St. E.  
 Vancouver B. C.

呼地  
 窗牖通爽  
 浴房皆備  
 店在海旁  
 尤其餘事  
 迎送有事  
 歡迎靡旣  
 雲埠  
 理人蔡生益  
 房間床褥  
 冬有煖氣  
 香港益生  
 華麗佈置  
 歸國回埠  
 不悞行期  
 溼淨無垢  
 冷熱水噴  
 通同接理  
 招呼妥當  
 上落兩宜  
 僑胞下榻  
 蔡英秋

孔雀麥



告廣堂安保材藥之完最中

●參茸二鞭補腎丸 每盒三元  
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹 每盒四元  
未服此丹腎弱如老翁既服此丹腎健若少年

●日久虛濁固精丸 每樽三元  
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸 每樽三元  
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水 每樽三元  
凡花柳白濁射極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水 每樽五毛  
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛  
●珠珀拔毒生肌膏 每盅壹元  
●皮膚濕毒膏 每盅一元

域多利  
永  
利  
源

多(永)利(源)

接理 香港匯兌  
香山金信銀信

香港匯兌  
金山金銀信

1486 Y. 148615 H.  
永利源謹啟

永利源謹啟

號隆和合  
op Wo Lung &  
P. O. Box 455  
Armstrong, B.C.

---

無任歡迎  
價從廉諸君光顧  
仔椰菜仔發行  
產中西瓜菜香

P. O. Box 455  
Armstrong, B.C.

無任歡迎

產中西瓜菜香芒  
仔椰菜仔發行取  
價從廉諸君光顧







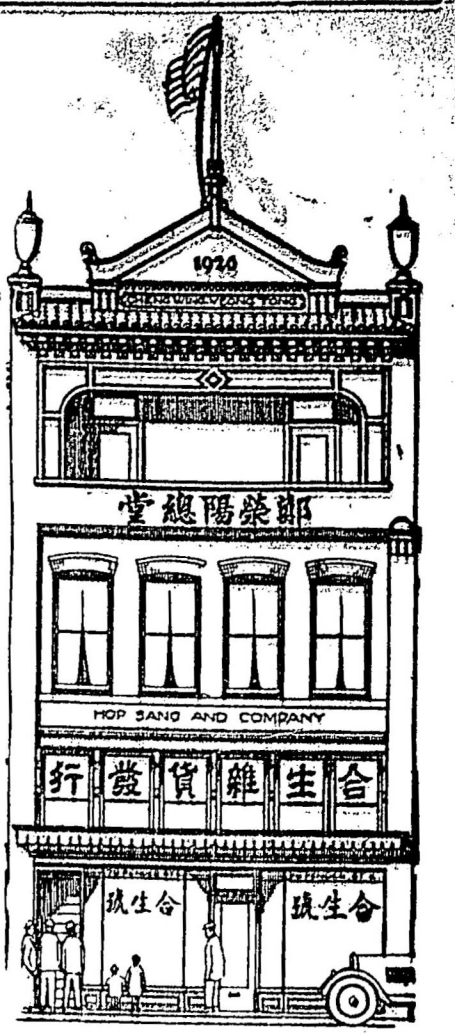
合

# 隆生記

HOP SANG CO

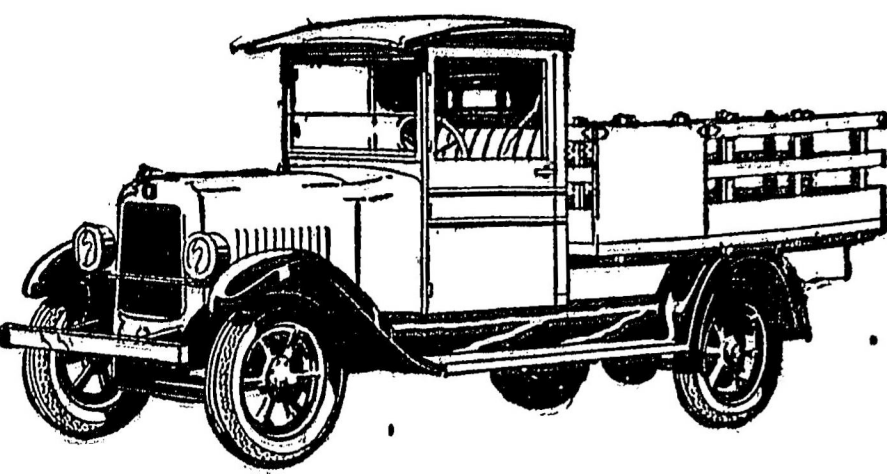
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

雲



本號設枝店於香港英盛隆  
命伴親往欄行揀選靚貨專  
辦祖國出產貨品爲正旨油  
糖茶米鮮明海味蘇杭雜貨  
各江磁器瓦藤椅竹器生  
鮮水貨日用食品應有盡有  
如蒙賜顧定必批價從廉以  
圖久交行情單印便函索  
一號增絲苗 頂靚新荳粘  
仍有新絲苗 價錢分上中  
開春時在即 業農要下種  
如若趕早市 必要藏菜種  
矮脚白菜米 潮州包心芥  
紹菜蘿白米 白花芥蘭菜  
節瓜冬瓜仁 松好羌苗米  
苦瓜勝瓜仁 紅莧菜菜米  
早水白菜心 長身豆角仁  
各号新式鞋 八花麻雀牌  
繡鼓兼絃索 响鑼并大鈸  
最靚線仔襪 每打一元一

General Motors Products (Trucks & Coaches Division) Ltd,  
967 Seymour St. Phone Sey. 6898 Vancouver B. C.



啓者本公司之貨車  
乃加拿大出產由半

整至三整大華友宜

用車者請移玉步到來評  
過方知無訛價目相宜而  
銀期相就諸君留意焉

振拿兒磨打舖老得貨車  
公司廣佈

門牌矢麼街九百六十七  
號開張

◎乾豐新記廣告

本號開張四拾餘年專辦中西雜貨各省  
地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發行零沽  
價錢相宜倘蒙光顧無任歡迎  
專任代理  
美國郵船公司寫船紙詩丁亞車公司寫  
車紙包代備通電各埠各坑問取車脚  
費用不收電費

King Fung Sun Kee

Phone Sey. 5136

329 Georgia St. Vancouver, B. C.

馬大導啟

雲華(華)(英)(客)(棧)  
重新廣告  
啓者本棧重新修飾異常  
華麗住房光潔新置床褥  
器具增置冷熱水喉煥然  
龍電燈大加改良煥然  
一新僑胞惠顧招待妥當  
價格相宜謹登告白仰候  
垂青

本棧在片打街東一百零五號  
電話(詩麼)六八二五  
WAH YING ROOMS  
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823  
Vancouver, B. C.

司事羅齊伍時令啟

## AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)

食物  
一切菜蔬  
加味之精  
滋味既多  
時聞又少  
手不釋卷  
國產寶貨



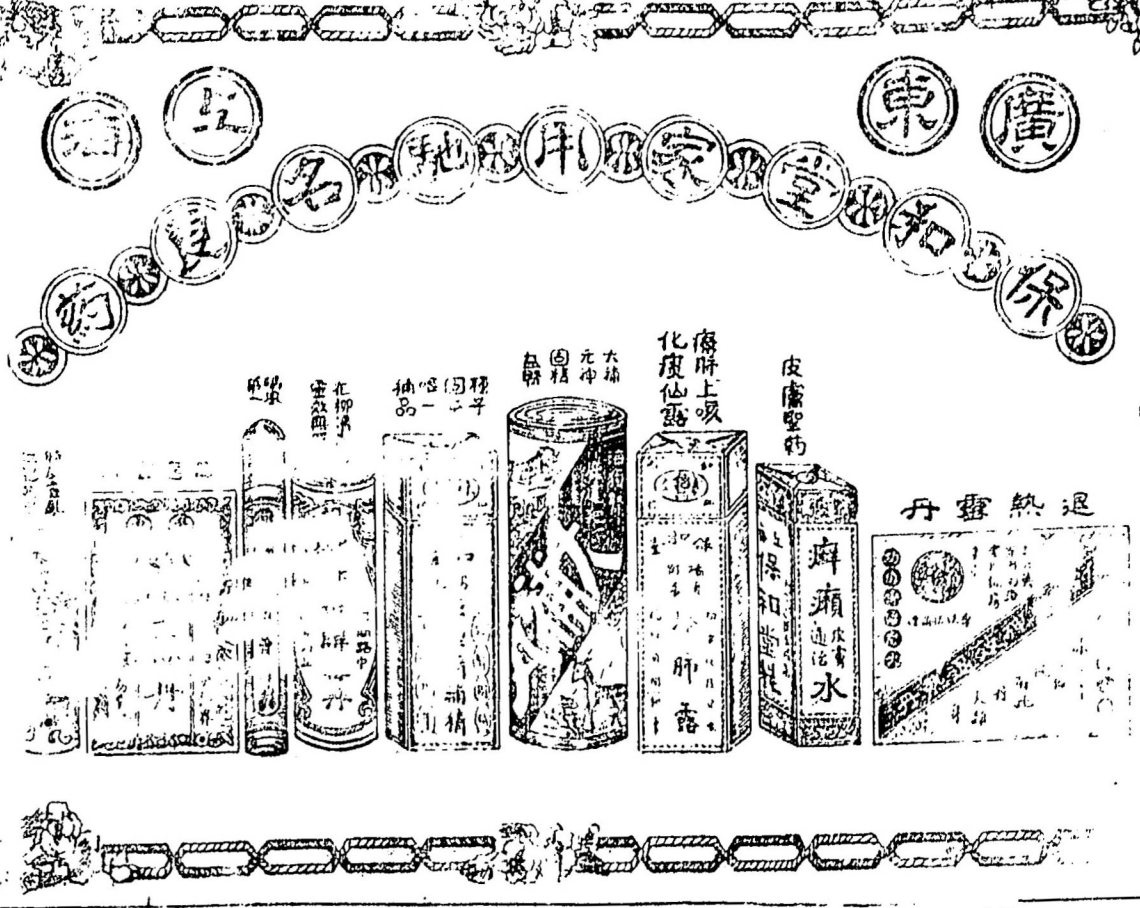
加拿大販賣店 古屋商店

M. FURUYA CO., LTD.

46, HASTINGS ST. W.  
VANCOUVER, B. C.

古屋商店本店

216 2nd Ave. So. Seattle Wash.  
(電話)矢麼二九三三



行生活埠雲處理代

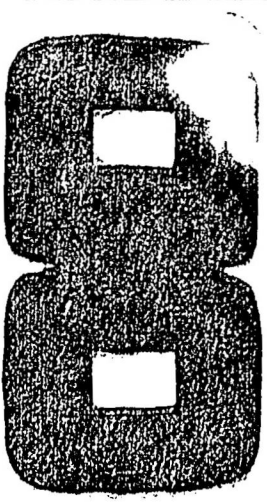
## 輔行雜貨公司

到辦新

本公司具資分設支行在  
香港派件專司搜辦中國  
南北貨品大都運來以應  
此間僑商就近採辦  
嘉客惠顧可以選配任意  
不拘零附快車慢車定必  
周旋無誤斷不致負所托  
馬敬竭誠誠候明教  
司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY  
27 129 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B. C.  
PHONE SEY. 3440

## 環球公司銅鐵行



薯仔包線  
本公司現辦到大  
幫民且辦包線  
特殊平賣。無論  
任何西人發行價  
格。總不及本公  
司包綫批價之平  
細查便知

四九九四

Phone

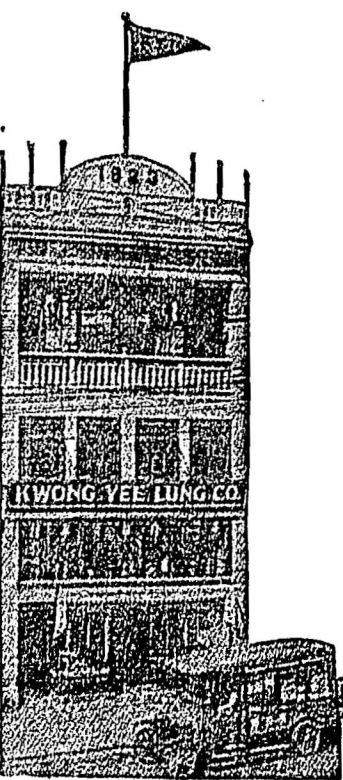
Sey. 4994

WANCOW CO. LTD HARDWARE

137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

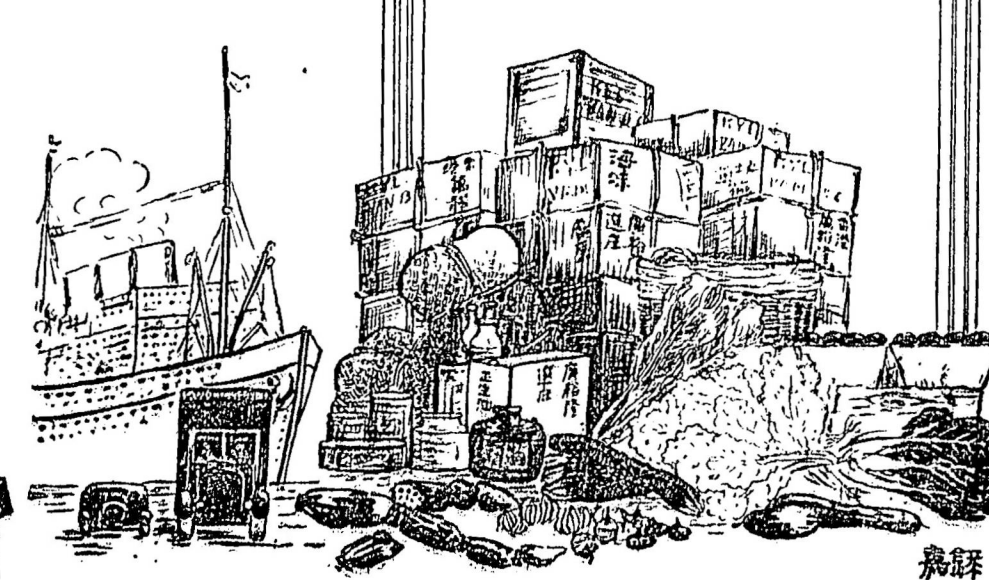
張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬;東街打片埠華高雲大拿加在輔

香港總店  
隆裕萬  
Man Yee Lung  
4 Connaught Road W.  
Hong Kong, China



隆裕廣  
KWONG YEE LUNG CO.  
137 129 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B. C.  
PHONE SEY. 3426

行發材藥貨雜



新到  
增城苗米 新荳粘米  
油糖雜貨 參茸藥材  
日用常品 應有盡有  
發行零沽 無限歡迎  
司理關崇顯啟

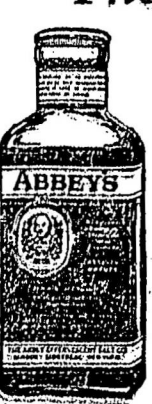
奉即索函便印情行

## 醫西悅如徐

Dr. Philip Y. Chu, M.D.  
501 Main Street  
Vancouver B. C.  
電話 Sey. 5106 住宅電話 Bay. 1558L  
診所電話 Sey. 5106  
特別時間另議

## ABBEY'S

The Morning Health Salt



葉備補能清潔  
血液及使腸臟  
有秩序與構造  
全體生機此鹽  
各藥肆均有出  
售  
本醫士啓

## 元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug 5583

新到大帮  
增城絲苗  
頭號粘荳  
二號絲苗  
鮮明鹹魚  
各色水貨  
樣樣俱全  
大小光顧  
特別歡迎  
電話 德忌利市  
五五八三  
元發祥 謹啟

好核旅館  
本旅館在士嘉堡市街門  
牌一百廿二號特別改良  
房口通氣充足盡用新款  
傢私房內煥氣龍熱水  
俱全僑胞光顧額外歡迎  
The Howard Hotel  
Lee Lip  
122 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640  
司理人李富振啓







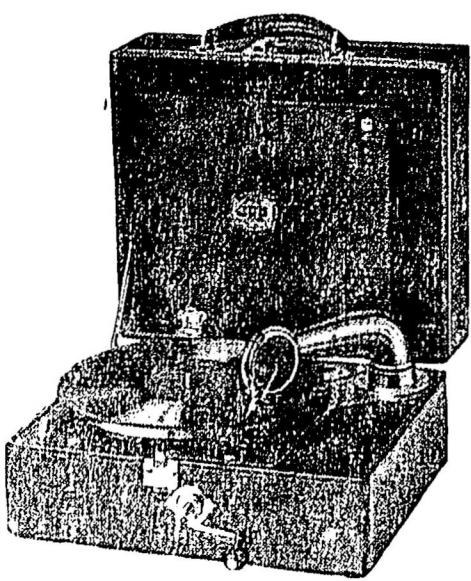
[illegible]

新到遠東第三期電機唱片發音清晰各款唱針均皆合用  
乃聘著名優界合唱腔調絃索推陳翻新每套唱片附贈  
曲本壹篇可聽聰者明悉唱情增加興趣誠消遣中之妙  
品也亟購乎來

|     |    |            |    |           |
|-----|----|------------|----|-----------|
| 白粉戲 | 台唱 | 夢斷梁山       | 武張 | 每五人分上下    |
| 白粉戲 | 台唱 | 離鸞影之花園相會   | 武張 | 上中下柳子中板   |
| 白粉戲 | 台唱 | 珍珠見月團圓之際   | 參張 | 以上五個腔調    |
| 白粉戲 | 台唱 | 珍珠環之夜夜盤心   | 武張 | 慢中板南音清調   |
| 白粉戲 | 台唱 | 無少子之會姪女    | 武張 | 二簧慢板口白    |
| 白粉戲 | 台唱 | 此子何來問妻之騙婦  | 武張 | 一鏡口白      |
| 白粉戲 | 台唱 | 天堂地獄水晶宮之相照 | 武張 | 南音口白      |
| 白粉戲 | 台唱 | 雙龍爭詭之探監    | 武張 | 南音口白      |
| 白粉戲 | 台唱 | 僕大俠之店房罵妻   | 武張 | 上中下王滾花    |
| 白粉戲 | 台唱 | 淚洒秋江       | 武張 | 上中下王滾花    |
| 白粉戲 | 台唱 | 尼僧追舟       | 武張 | 上中下小兒戀體相思 |
| 白粉戲 | 台唱 | 幻劍銷魂之鑽穴隙相窺 | 壹張 | 鬧小丑戀體相思   |
| 白粉戲 | 台唱 | 活佛因機關之罵郎   | 壹張 | 上中下轉正線中板  |
| 白粉戲 | 台唱 | 戀愛與競爭      | 壹張 | 上中下轉正線中板  |
| 白粉戲 | 台唱 | 崔牡丹之憶妻幻夢   | 壹張 | 上中下滾花慢中版  |
| 白粉戲 | 台唱 | 雪梅妝簫       | 武張 | 南音慢中版     |
| 白粉戲 | 台唱 | 洛水神仙之採花    | 壹張 | 上中下緩慢版西皮  |
| 白粉戲 | 台唱 | 三叉間一餉之偵探   | 武張 | 上中下琵琶琴拍和  |
| 白粉戲 | 台唱 | 淚洒梅花之扮官推債  | 壹張 | 上中下二簧過序   |
| 白粉戲 | 台唱 | 失竊驚僑       | 壹張 | 上中下二反中版   |
| 白粉戲 | 台唱 | 唔生性        | 壹張 | 二簧連序      |
| 白粉戲 | 台唱 | 情思恨        | 武張 | 南音快中板     |
| 白粉戲 | 台唱 | 雙星恨        | 壹張 | 小曲洋琴弦索    |
| 白粉戲 | 台唱 | 春色留人       | 壹張 | 口白中版      |
| 白粉戲 | 台唱 | 情蝶         | 壹張 | 梆子首版中版    |

每只沽銀二元五毛 外埠函購六只以上包支寄費六只以下  
寄費貴客自理唱片出門恕不退換

ENG CHOW CO.  
INCORPORATED IN HONGKONG  
雲高華五洲大藥房謹啟



狗仔嘜夾袋形唱機  
乃最近之新出品堪  
稱爲唱機之王因其  
發聲清響可與價值  
百五十元之大唱機  
比美此機係用輕鋼  
板製造外配靚皮裝  
璜奪目每次上足  
鍊可行片三面每具  
沽銀四十八元  
五毛包支寄費

卡利多罇靚皮  
夾袋形唱机每  
次上足鍊可行  
十寸唱碟二面  
每具沽銀三十  
五元包支寄費

最新出版名曲大王每部五毛 包支郵費  
此書載全大大公司之廣東唱片曲  
本應有盡有洵稱名曲大王手持一  
本以資觀聽其趣味濃深樂也融融  
雲高華五洲大藥房主人啓

**Watsang Co., Ltd**  
**87 Pender St. E.**  
**Vancouver B. C.**

行藥生

壁架高亭狗嘜

新到第壹期至第七期名曲大全出世  
每本沽銀五毛

生熟藥材○

蛤蚧補茶○

武溪補茶

生晒抄參

野山抄

北高麗參

壯嫩茸片○

安南玉桂○

陣春鹿  
廻

**著名字号**

膏丹丸散

應有盡有○

批價從廉

發行克己〇

僑胞光顧○

特別歡迎○

○注意本行新置研藥電機○  
○研藥粉○  
○幼嫩爽快○  
○按製大小丸散○  
○快捷○

無悞計價從廉。如蒙光顧。隨時應命。幸期留意焉。

代理留聲機器 各種唱片 喊線矢麼五三六九

朱中和靈應濟眾水

|      |      |
|------|------|
| 治    | 主    |
| 氣痛   | 肚痛   |
| 胃痛   | 霍亂   |
| 嘔吐   | 抽筋   |
| 感冒   | 傷風   |
| 風痰   | 困倦   |
| 醉酒   | 暈浪   |
| 暈船   | 可以醫病 |
| 可以救命 | 可以救命 |
| 可以救命 | 可以救命 |

價目每罇一毛 每打一元  
批發相宜 招商代理  
朱中和濟衆水各埠代理處

|       |      |        |       |        |      |       |       |        |        |     |
|-------|------|--------|-------|--------|------|-------|-------|--------|--------|-----|
| (雲南華) | 國光公司 | 元發     | (域多利) | 遠源     | (聖轉) | 廣利    | (卡枝司) | 合益隆    | (亞市卡笠) | 廣源盛 |
| 廣洲公司  | 活生   | 啟新書林   | 裕綸    | (柯打租)  | 永安   | 瑞安    | 瑞生祥   | (企連打)  | 利生隆    |     |
| 廣裕隆   | 華新書局 | 環球公司   | 永利源   | (夏利福市) | 萬和   | 生隆    | (溫地辟) | 均益     | (片市阻治) | 義利  |
| 新廣東   | 萬源昌  | 環球公司   | 英昌隆   | (始李巴)  | 益生   | 華興    | (雷振打) | 廣利昌    | (笠巴市篤) | 永同和 |
| 輔行    | 義泰公司 | (滿地可)  | 萬育堂   | (占迫)   | 生隆   | 華興    | (布蘭佛) | 益利隆    | (市密打)  | 廣源  |
| 永華    | 源盛   | 三盛     | 源盛    | (坎間頓)  | 廣利源  | 體李巴)  | 萬合隆   | (舞市阻)  | (市役汗)  | 永生祥 |
| 金生源   | 牛同盛  | (錦碌)   | 廣利榮   | (義巴崙)  | 永益隆  | (列必珠) | 廣生    | (尾利憤血) | 萬益興    |     |
| 中原興   | 廣恒泰  | (沙市加丁) | 均利號   | (黨近)   | 廣生   | 廣和源   | (二埠)  | 英泰     |        |     |
| 廣萬生   |      |        |       |        |      |       |       |        |        |     |

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

總發行廣州靖遠路朱中和藥房

加拿大總代理五洲大藥房

**諸客注意**  
啟者本旅館開設在年  
合界人士旅寄者咸稱  
利便因與華人街接近  
內有房百間每間有冷  
熱水洗滌另有電話利  
用規定每客一宿收銀  
一元每定至平者收銀  
一元以上至一星期取  
價由五元以上此佈  
誠鎮時曆九四〇〇  
HOTEL WEST  
444 Carall St.  
Phone Sev. 9401  
Vancouver, B. C.  
雲埠安市旅館主人啟

**大觀客棧**  
歡迎旅僑廣告  
啟者本客棧開設雲埠  
片打街東門牌壹百點  
在唐人街之中點地點  
適宜樓高氣爽裝修華  
體房內均有洋瓷面盆  
冷熱水喉暖氣龍不特  
至等俱全本主人不吝  
重資全用新式傢私在  
櫛儿桌佈置適當遠近  
僑胞光顧無任歡迎  
電話一八五二  
矢磨四壹零四  
Dat Quon Rooms  
100 Pender St, E  
Vancouver, B. C

司馬心毒披露  
理人劉孔正



虞初志

鬼妬  
(三)  
(九)  
(是吾)

仲微曰。貌茲小事。曷足云恩。僕爲貫徹爲人到底主義。故不惜此一行。以清手續。今既樂從。諸事已妥。余之責可以卸。彼女之魂可以慰。君家亦從此可以相安矣。遂相與握手作別。

仲薇去後。馮家當即補行娶洗芳婚禮。並立一皇清例贈七品孀人先室簡氏之木主祀之。以爲事可以息矣。詎鳳翥覩此。勃然大怒。罵顯章曰。君嘗謂吾二人愛情專一。當常守一夫一妻主義。不許第二人參與其間。言猶在耳。事豈忘心。今竟再娶此鬼婦爲妻。何以對儂。顯章曰。因彼作祟。故不得不爾。卿

當訪我。

碧蛾曰：此等淫賤婦，焉能爲崇君獨畏之？儂不畏也。彼如有靈，何故不向儂作祟耶？復指本主罵曰：

聲洪

未到也。摯友數人嘗以此爲戒。現雖自知抑制。而少年氣盛。仍不期然而然。朱晦菴歷時四十年。始行得一恕字。甚矣變化氣質之不可驟也夫。

佛言身是幻相。境是幻緣。忽忽數十年。誠如大海浮漚。了無影跡。自己亦不知身在何處。今之武人。競爭不已。巧取豪奪。營擾自苦。惜無廣長舌。爲說大法門。

索笑語

王父怒責其兒曰。汝本屈英文成績。不及十分。想見平時太不用功。王兒曰。父母怒。取銷不平條約。打倒帝國主義。現在各大機關。均已改用國文。兒既不欲爲媚外家。學此蠻行文字何爲。

一封書風吹落地。航空紀念郵票已遭污漬。主人責黠婢冬香曰。見物在地。何不拾置桌上。婢唯唯退去。翌日之晨。尿壺便桶。鞋子痰盂。已悉數擺在案頭矣。

。似斯無知小妖。當沈埋地獄。永無超生之望。罵畢。力摔木主下。擬覓刀劈碎之。聲勢洶洶。顯章畏其悍妒。不敢制止。 (未完)

# 暹羅婚姻趣談

暹羅民族爲中國民族之混化，因此

地方。就婚姻一層論。也完全和中國舊日父母之命媒妁之言相似。唯其中有一種特別有趣者。則爲許多男女因自由戀愛。如不能得到雙方家長的同意時。便由男子約女子私逃。逃後數日便歸到男家。由男家擇一善於言詞的老婦人。(有親戚關係的)。引導一對有情人携着禮品香花等親到女家道歉。女家如肯接受。便認爲親戚。照父母之命媒妁之言一樣看待。反之。女家如拒絕時。日後斷絕往來。此種風氣。極爲普遍。

# 鷄生套蛋

鹽城蔡家村有鄉人某甲。家畜母雞

**各埠洪人須速遵照總機關命令註冊**

君呀，唔着到，個的娼寮。妓婦係最無情，就咪個亂邀。咪話自己恃着錢多，就來去買笑。烟花場上，自古都話係惹禍根苗。講到蕩產個一層，都縱算事小。最怕係染着週身殘疾，日夕心焦。個一種淒涼，唔係話即刻就能夠受了。唉，須要曉，唔去方爲妙。色字係殺人利器咯，你就切不可把佢嚟撩。

大欲

〔黃孔昭〕

人生天地間 各有大欲存 羨貴憎卑賤 貪富厭饑貧 我亦庸常質 性非異于人 惟心常思念 欲壑實難填 欲貴則爲官 尊榮及大親 登堂頌指使 萬衆仰其顙 生殺權由己 威風耀八鄰 吸民膏與脂 名利慶雙全 宦海獲充裕 歸鄉置宅田 然初須運動 全注其精神 手段更要敏 夤緣術日新 譬爲縣知事 報効過萬千 雖有循吏材 無賞掃作塵 巨賁持在手 升缺快

猫食犬乳

一頭。茲已將近三年。體重約三斤有餘。近忽產卵。其卵迥異尋常。較鵝蛋尤大。重量約六兩有奇。蛋殼色澤。與常蛋無異。每間五日產一枚。後破而視之。見蛋黃之中。尙有一小蛋在。小蛋之殼。堅硬與大蛋同。蛋黃蛋白。亦均有之。而此產卵之母鷄。初無其他特異之處。誠足奇也。

建武漫筆

**貓食犬乳**

南京陳維屏家畜有櫻色德國良種雌犬一頭。月前產數小犬。不數日即盡爲諸友索去。一星期後。有友贈以小貓一。亦係初出母腹者。既至。犬袒胸臥諸一旁。小猫見此纍纍之犬乳。食指大動。以爲母猫之乳也。乃就而食之。此犬竟亦聽之。不以爲忤。如是日復一日。此母犬與小猫。乃益形親狎。每哺乳時。犬必以一足加諸小猫身上。有如母之護子。可謂奇矣。

# 總機關命令註冊

巨碗飲甘醇 偷遇貪官吏 殺之如  
宰豚 寨中稱皇帝 有衆敵千軍  
若進爲大盜 豺狼變瑞麟 田成盜  
齊國 不韋竊嬴秦 威勢朝韓魏  
鞭笞徧中原 曹丕劉裕輩 受禪禮  
彬彬 人頌稱堯舜 普天下歸仁  
做官販烟土 亦易獲金錢 世上太  
財利 無如此等倫 生今競爭世  
弗許講斯文 苟不從上說 貧窮在

貴與貧賤 其

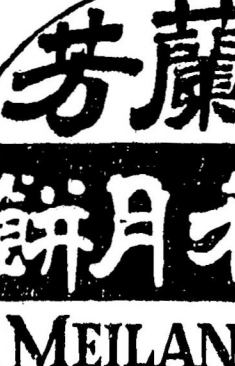
機若是焉

終須入九泉 一錢帶不去 祇得臬  
名傳 豈若士君子 素行任自然  
安吾本分事 守約樂天真 靜讀聖  
賢書 閒遊江海濱 一椽蔭妻子  
粗糲作嘉珍 時或邀故舊 臨流觀  
泳鱗 優游快活哉 聊以適吾身  
夏日往城埠與李豪伯李潔繁李  
周諸君同遊大洋皮即景

開向洋皮一帶過 同遊此日樂如何

(龔貞信)

|           |           |
|-----------|-----------|
| 加大嫦娥奔月一元  | 加大冬菰肉月六毛  |
| 加大雙黃冶蓉一元  | 加大蠔豉肉月六毛  |
| 加大鳳凰香月一元  | 加大叉燒肉月六毛  |
| 加大金腿蛋黃八毛  | 足斤椰絲蛋黃五毛  |
| 加大蓮蓉蛋黃八毛  | 足斤荳蓉蛋黃五毛  |
| 加大金鳧肉月八毛  | 足斤五仁鹹肉四毛  |
| 加大金腿肉月六毛  | 足斤五仁甜肉四毛  |
| 加大蓮蓉肉月六毛  | 足斤椰絲肉月三毛五 |
| 加大棗坭肉月六毛  | 足斤玫瑰荳沙二毛五 |
| 足斤荳蓉肉月三毛五 | 大佛公餅每打一元  |
| 佛公餅仔每打 毛五 | 鯉魚餅仔每打二毛五 |



各式中秋月餅價列

本埠各大商號均有代理

各式餅食

迎親禮餅

# American Mail Line

**Agencies:**

**R. O. Bullwinkle**  
517 Granville St.  
Vancouver B. C.

---

**W. M. Allan**  
909 Government St  
Victoria, B. C.

處理代客華  
璠世李源利坤雲  
Lee Kee  
511 Carrall St.  
Vancouver B. C.

---

達馬昌同利坤域  
Mar Art  
533 Fisgard St.  
Victoria B. C.

---

諄大馬豐乾坤雲  
Mah Sam Yuen  
329 Georgia St. E.  
Vancouver, B. C.

美國郵船公司大加改良艙間上落樓梯備有堅固最大  
 輪船十餘艘每逢西天一次由雲域埠開往遠東灣泊上海  
 碼頭一兩九天到港設有女客艙位床位寬暢伙食  
 豐美常有生鮮魚肉鵝鴨瓜果供食諸君回國極長歡迎  
 勿地慎總統七月廿七開  
 辰慎總統八月拾號開  
 麥頃利總統八月廿四開  
 丕企利蘭加  
 市崙崙總  
 統統統  
 十月九月  
 五廿一  
 號號號  
 開開開

**衍慶表絨**  
**生意者** 意注

啟者本裁縫店設在加拿大卡忌利埠中央街門牌二百零九號開張十有餘年歷來生意暢旺爲人所共知今因本主人志在遠行願將生薑全盤家私架生一概出賣收價從廉如有僑梓欲營斯業者請移玉到來面議或函商均可此佈

通訊住址  
O. K. Merchant Tailors  
209 Centre St.  
Calgary, Alberta  
民國十八年七月廿號  
都心裁縫店啟

週年廿七矣。紀念今  
已過。迎來送往樂如  
何。書畫攝影撫虛座  
。生意多。勝前千萬  
。僑梓庶然誠好我  
。聊申謝悃咏斯歌  
周耀初影相館啟

雲高華  
廣東街  
口對面  
日夜映  
回國相



南耀彩影班新開  
回棚初影  
初半日  
夜半日  
退同妙香  
同德堂  
福源生書城

答謝僑胞  
廿七週紀  
念之光顧

朱粉玉粉筆

**佐大**  
**旅館**  
**GEORGE HOTEL**  
 Phone Sey. 92750  
 207 Georgia, Street E.  
 Vancouver, B. C.

域多利  
裕綸德記  
利華  
YEE LUN ARK KEE  
534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514, VICTORIA, B. C.  
新到各幫

加拿大

廣州 廣州 廣州

司公新張廣告

KWONG CHOW CO.

General Merchants & Labour Contractors

33 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey, 2099

啓者本號厚集資本創設  
雲埠片打街東門牌三十  
三號開張專辦祖國油糖  
茶米各江海味蘇杭雜貨  
特委伴選辦大帮鮮明正  
地道藥材參茸玉桂補料  
各著名膏丹丸散等俱全  
惟開張伊始仰我遠近  
僑胞留心光顧特表歡迎  
此盼

喊線矢麼貳〇九九

花柳疔瘡魚口便毒蠱脹  
祖傳甘宏根專醫跌打刀傷炮  
火續筋駁骨  
小兒急慢驚風瘡科雜症

司理周成德謹啟  
周家煊



▲全加致公  
堂駐雲埠  
總辦事處  
通告

爲通告事照得上海五  
祖祠爲我海外洪人  
建設之機關既爲先  
烈盡心之所亦昆仲  
駐足之地故該祠之  
興替與洪人有密切  
之關係若欲其興也  
必當各盡厥責繳納  
經費使該祠經費充  
裕庶可以維持於久  
久而卑立於不敗之  
地也本處現據上海  
五祖祠趙總理報告  
近年各埠致公堂對  
于該祠經費多所詬  
畧因此滙款接濟者  
寥寥無幾以致該祠  
經費日促一日動將  
難以支持着即轉飭  
各埠致公堂迅速轉  
收經費以資維持現  
狀爲此特行通告仰  
各埠致公堂堂體遵  
照辦理從速催收早  
日將款付來本總處  
以便彙齊滙交該祠  
應需是爲至要此佈

中華民國拾八年五月  
廿壹號